

CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN
SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HANOI SECURITIES
JSC.,

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 175 /2025/CV-SHS
No.: 175 /2025/CV-SHS

Hà Nội, ngày 11 tháng 02 năm 2025
Hanoi, Feb 11, 2025

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ
CHANGE IN PERSONNEL**

*(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)*

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ Sở
Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh
To: Vietnam Stock Exchange/ Hanoi Stock Exchange/ Hochiminh Stock Exchange**

Căn cứ theo Giấy ủy quyền số 04/2025/UQ-TGD của Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn - Hà Nội, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi nhân sự của Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội như sau:

Based on Power of Attorney No. 04/2025/UQ-TGD of Saigon - Hanoi Securities Joint Stock Company, we respectfully announce the following personnel changes of Saigon - Hanoi Securities Joint Stock Company as follows:

Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (*):

- Ông (bà)/Mr./Ms.: Trần Thị Vân/Ms. Van, Tran Thi
- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization:
- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Người được ủy quyền công bố thông tin/Authorized person for information disclosure
- Thời hạn bổ nhiệm/Term: Đến khi có thay đổi/ Until there is a change
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 11 /02/2025

Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:

- Ông (bà)/Mr./Ms.:
- Không còn đảm nhận chức vụ/Dismissed/Resigned position:
- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/Reason (if any):
- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date:

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 11/02/2025 tại đường dẫn/This information was published on the company's website on 11/02/2025, as in the link: <https://www.shs.com.vn/News/2025210/1012535/shs-cbtt-nguoi-duoc-uy-quyen-cong-bo-thong-tin.aspx>



<https://www.shs.com.vn/News/2025210/1012536/shs-cbtt-nguoi-duoc-uy-quyen-cong-bo-thong-tin.aspx>

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

- Giấy ủy quyền số 04/2025/UQ-TGD;
Power of Attorney No. 04/2025/UQ-TGD.
- Danh sách người có liên quan (Phụ lục III - Danh sách người nội bộ và những người có liên quan)

List of related persons (Appendix III – List of insiders and their related persons).

Đại diện tổ chức

Organization representative

Người đại diện theo pháp luật/Legal representative
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(Signature, full name, position, and seal)



Nguyễn Chí Thành



CÔNG TY CP CHỨNG KHOÁN
SÀI GÒN – HÀ NỘI
SAIGON – HANOI SECURITIES JSC.,

Số/No: .04./2025/UQ-TGD

(Giấy ủy quyền thực hiện công bố thông tin/
Power of the attorney to Disclose information)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 11 tháng 02 năm 2025
Hanoi, Feb 11, 2025

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/*The State Securities Commission*;
- Sở Giao dịch chứng khoán Việt Nam/*Vietnam Stock Exchange*;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/*Hanoi Stock Exchange*;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM/*Hochiminh Stock Exchange*.

I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”) (là tổ chức có nghĩa vụ công bố thông tin)/Principal (hereinafter referred to as “Party A” - is a company, organization with obligation to disclose information):

- Tên giao dịch của tổ chức, công ty/ *Trading name of organization, company*: Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội/*Saigon – Hanoi Securities JSC.*,
- Mã chứng khoán/*Securities code*: SHS
- Địa chỉ liên lạc/*Address*: Tầng 1-5, Tòa nhà Unimex Hà Nội, số 41, Ngô Quyền, Hàng Bài, Hoàn Kiếm, Hà Nội/*Floor 1st-5th, Unimex Ha Noi Building, No. 41, Ngo Quyen street, Hang Bai ward, Hoan Kiem district, Hanoi*
- Điện thoại/*Telephone*: 024.38 181.888 Fax: 024.38 181.688
- Email: congbothongtin@shs.com.vn - Website: shs.com.vn

II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Attorney-in-fact (hereinafter referred to as “Party B”):

- Ông (Bà)/*Mr (Ms/Mrs)*: Trần Thị Vân/*Mrs Van, Tran Thi*
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ *ID card No. (or Passport No.)*:
- Ngày cấp/*Date of issue*: Nơi cấp/*Place of issue*: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội/ *The Police Department for Administrative Management of Social Order*.
- Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*:

- Chức vụ tại tổ chức, công ty/*Position in the organization, company*: Phó trưởng phòng Phòng PC&QTRR/ *Deputy Head of Legal & Risk Management Department*.



III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.

- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật/Party B, on behalf of Party A, is responsible to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày 11/02/2025 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội/ This Power of Attorney shall take effect from 11/02/2025 until a written notice of revocation is submitted by Saigon – Hanoi Securities JSC.,

**BÊN A /NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
PARTY A/ LEGAL REPRESENTATIVE**

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)
(Signature, full name and seal)



Nguyễn Chí Thành

BÊN B /PARTY B

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)

Trần Thị Vân

Tài liệu đính kèm/Attachments:

- Bản cung cấp thông tin người được ủy quyền công bố thông tin theo mẫu tại Phụ lục 3/Curriculum vitae of the authorized person to disclose information as Appendix 03;

Ghi chú: Đối với tổ chức là nhà đầu tư nước ngoài, bên A là người đại diện theo pháp luật được thay thế bằng người đại diện theo thẩm quyền/Note: For an organisation that is a foreign investor, party A is the legal representative instead of authorised representative.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 11 tháng 02 năm 2025
Hanoi, Feb 11th, 2025

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CIRRICULLUM VITAE

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/*The State Securities Commission;*
- Sở Giao dịch chứng khoán Việt Nam/*Vietnam Stock Exchange;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/*Hanoi Stock Exchange;*
- Sở Giao dịch Chứng khoán Tp.HCM/*Hochiminh Stock Exchange.*

1/ Họ và tên /*Full name:* Trần Thị Vân/ *Mrs Van, Tran Thi*

2/ Giới tính/Sex: Nữ/*Female*

3/ Ngày tháng năm sinh/*Date of birth:*

4/ Nơi sinh/*Place of birth:* Tỉnh Cao Bằng/*Cao Bang Province..*

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ *ID card No. (or Passport No.):*

Ngày cấp/*Date of issue:* Nơi cấp/*Place of issue:* Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội/ *The Police Department for Administrative Management of Social Order.*

6/ Quốc tịch/*Nationality:* Việt Nam/*Vietnam*

7/ Dân tộc/*Ethnic:* Nùng

8/ Địa chỉ thường trú/*Permanent residence:*

9/ Số điện/*Telephone number:* 024.38 181.888 (318)

10/ Địa chỉ email/*Email:* van.tt@shs.com.vn

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ *Organisation's name subject to information disclosure rules:* Công ty Cổ phần Chứng khoán Sài Gòn – Hà Nội/*Saigon-Hanoi Securities JSC., (SHS)*

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ *Current position in an organization subject to information disclosure*: Phó trưởng phòng Phòng PC&QTRR/ *Deputy Head of Legal & Risk Management Department*.

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/*Positions in other companies*:

- Thành viên Ban kiểm soát của Công ty CP Máy – Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng
- Kế toán trưởng của Công ty CP Xuất nhập khẩu Máy Hà Nội
- Thành viên Ban kiểm soát của Công ty CP Dược Phẩm Dược Liệu PHARMEDIC

14/ Số CP nắm giữ: cp chiếm vốn điều lệ, trong đó/ *Number of owning shares accounting for of charter capital, of which*:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/*Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation)*: 0 cp (0%)

+ Cá nhân sở hữu/ *Owning by Individual*:

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any)*: Không/*None*

16/ Danh sách người có liên quan của người khai* /*List of affiliated persons of declarant*:

* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019.

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

I	SHS	Trần Thị Vân		Phó trưởng phòng Phòng PC&QTRR	Người nội bộ	CCCD			Cục Cảnh sát QLHC về TTXH	Tầng 1-5, Tòa nhà Unimex Hanoi, 41 Ngô Quyền, Hàng Bài, Hoàn Kiếm, Hà Nội			11/02/2025	-	Bổ nhiệm	-
1.01	SHS	Trần Hữu Văn			Bố ruột	CCCD			Cục CS QLHC về TTXH	Thạch An, Cao Bằng	0	0	11/02/2025			
1.02	SHS	Hoàng Thị Bê			Mẹ ruột	CCCD			Cục CS QLHC về TTXH	Thạch An, Cao Bằng	0	0	11/02/2025			
1.03	SHS	Trần Thị Dung			Em gái	CCCD			Cục CS QLHC về TTXH	An Dương Vương, Tây Hồ, Hà Nội	0	0	11/02/2025			
1.04	SHS	Trần Thị Thùy Nga			Em gái	CCCD			Cục CS QLHC về TTXH	Quỳnh Mai, Hai Bà Trưng, Hà Nội	0	0	11/02/2025			
1.05	SHS	Nguyễn Đức Tuấn Minh			Con trai	CCCD			Cục CS QLHC về TTXH	Căn 1709 CTIB CC Thông Tấn Xã VN, Đại Kim, Hoàng Mai, Hà Nội	0	0	11/02/2025			
1.06	SHS	Công ty CP Máy - Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng			Tổ chức có liên quan	ĐKKD	3203000848	28/12/2005	UBND TP Đà Nẵng	53 Trần Phú, phường Hải Châu I, Quận Hải Châu, Đà Nẵng	0	0	11/02/2025		Bổ nhiệm	Trần Thị Vân là TV Ban kiểm soát của Công ty CP Máy - Thiết bị Dầu khí Đà Nẵng
1.07	SHS	Công ty CP Xuất nhập khẩu Máy Hà Nội			Tổ chức có liên quan	ĐKKD	0100107701	04/01/2005	Sở KH và ĐT Tp Hà Nội	Số 8 Tráng Thị, Hoàn Kiếm, Hà Nội	0	0	11/02/2025		Bổ nhiệm	Trần Thị Vân là Kế toán trưởng của Công ty CP Xuất nhập khẩu Máy Hà Nội

1.08	SHS	Công ty CP Dược Phẩm Dược Liệu PHARME DIC			Tổ chức có liên quan	ĐKKD	0300483037	04/06/2024	Sở KHĐT TPHC M	367 Nguyễn Trãi, Phường Nguyễn Cư Trình, Quận 1, TP. Hồ Chi Minh			11/02/2025			Trần Thị Vân là TV Ban kiểm soát của Công ty CP Dược Phẩm Dược Liệu PHAR MEDIC
------	-----	----------------------------------------------------------	--	--	-------------------------	------	------------	------------	-------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	--	--	------------	--	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*
Không/*None*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any):*
Không/*None*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /
DECLARANT**
(Ký, ghi rõ họ tên)
(*Signature, full name*)

Trần Thị Vân